

裁切线	辅助线
压痕线	牙刀
V槽线	画线
半穿刀	

<input checked="" type="checkbox"/> 外表面视图	<input type="checkbox"/> 内表面视图
---	--------------------------------

版本	变更描述	变更日期	包装结构工程师	包装设计师
A01	初始发行	2023/6/13	/	曾爽
A02	产品线稿图加上白底	2023/6/25	/	曾爽
A03	参数增加20.0V 1.5A (漏掉了)	2023/8/7	/	曾爽
A04	修改表情描述和注意事项	2024/4/8	/	曾爽
A05	更新页码	2024/5/22	/	曾爽
A06	去掉专色, 圆角改为直角, 修改标题和部分多语言	2024/8/1	/	曾爽

UGREEN

30W USB-C Robot GaN Fast Charger
NAI Model: CD359

User Manual | Manuel de l'Utilisateur | Manual de Usuario
ユーザーマニュアル | 用户手册

Package Contents

FR: Contenu de l'Emballage | ES: Contenido del Paquete | JP: パッケージ内容
CN: 包装清单

1 x 30W USB-C Robot GaN Fast Charger
1 x User Manual

How It Works

FR: Fonctionnement | ES: Cómo Funciona | JP: 接続方法 | CN: 连接示意图

EN: Tip:
• Images shown are for illustrative purposes only. Please refer to the actual product.
• To ensure safe use, please disconnect the product from the power outlet if it is not used for an extended period of time.

FR: Conseils:
• Les images qui se trouvent sur ce produit sont à titre d'illustration uniquement. Veuillez vous référer au produit réel.
• Pour garantir une utilisation sécurisée, veuillez débrancher le produit de la prise de courant s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

ES: Recomendaciones:
• Las imágenes que se muestran son meramente ilustrativas. Consulte el producto real.
• Para garantizar un uso seguro, desconecte el producto de la toma de corriente si no lo utiliza durante un periodo prolongado.

JP: 注意:
• 表示されている写真は参考用です。実際の商品をご参照ください。
• ご安全にお使いいただくために、長期不使用の際は、充電器を電源プラグから抜いてください。

CN: 提示:
• 所附图片仅供参考, 请以实际产品为准。
• 为保使用安全, 若长期不使用, 请断开充电器与电源插座的连接。若长期不使用, 请断开充电器与电源插座的连接。

Display Screen

FR: Écran de chargement | ES: Pantalla de Visualización | JP: ディスプレイ画面
CN: 显示屏说明

Display	Status	Description
	Light on and then off	Connected to the power supply
	Stays on	Fast charging
	Stays on	Trickle charging/ Fully charged

EN: *The full charge detection mechanism of different brands of devices may vary, please refer to the actual display of the device.
FR: *Le mécanisme de détection de charge complète des différents marques d'appareils pouvant varier, veuillez vous référer à l'affichage réel de l'appareil.
ES: *El mecanismo de detección de carga completa de las diferentes marcas de dispositivos puede variar, por favor consulte la pantalla real del dispositivo.
JP: *満充電検知の仕組みはブランドによって異なる場合がありますので、デバイス自身の充電完了マークをご参照ください。
CN: *不同品牌的设备充电检测机制存在差异, 实际请以设备自身充电完成为准。

Specifications

FR: Spécifications | ES: Especificaciones | JP: 製品仕様 | CN: 产品参数

Product Name	30W USB-C PD GaN Fast Charger
Input	100-240V~ 50/60Hz 800mA Max
USB-C Output	3.3V/1.5A/0.1V/1.0A/2.0V/2.5A/1.5V/2.0A/20.0V/1.5A/3.3V/0.1V/2.7A 30.0W Max
Total Output Power	30.0W Max

Notes

FR: Notes | ES: Notas | JP: 注意事項 | CN: 注意事项

EN: • This product contains small parts, please do not use it as a toy for children to prevent accidental swallowing.
• To ensure fast and safe charging, it is recommended to use a charging cable that matches the rated charging power of the device.
• This product works with devices compatible with the specified charging protocol.
• Do not use a power supply that exceeds the specified voltage and current to power this product.
• Do not place this product near a heat source or use it in a high-temperature and humid environment.
• If the power supply or components are faulty, do not dismantle and repair it by yourself, please contact the UGREEN after-sales service for support.
• Keep out of the reach of children.
• Please dispose of this product according to local laws and regulations, and it cannot be disposed of as household waste.

FR: • Ce produit contient de petites pièces, veuillez ne pas l'utiliser comme un jouet pour les enfants afin d'éviter qu'ils ne l'avalerent.
• Pour garantir une charge rapide et sûre, il est recommandé d'utiliser un câble de charge correspondant à la puissance de charge nominale de l'appareil.

• Ce produit fonctionne avec les appareils compatibles avec le protocole de charge spécifique.
• Ne pas utiliser une alimentation qui dépasse la tension et le courant spécifiés pour alimenter ce produit.
• Ne pas placer ce produit près d'une source de chaleur et ne pas l'utiliser dans un environnement humide et à haute température.
• Si l'alimentation ou les composants sont défectueux, ne pas le démonter ou le réparer par vous-même, veuillez contacter le service après-vente UGREEN pour obtenir de l'aide.
• Veuillez garder le produit hors de portée des enfants.
• Veuillez éliminer le produit conformément aux lois et réglementations locales, et il ne peut pas être jeté comme un déchet ménager.

ES: • Este producto contiene piezas pequeñas, no lo utilice como juguete para niños para evitar que se lo traguen accidentalmente.
• Para garantizar una carga rápida y segura, se recomienda utilizar un cable de carga que se ajuste a la potencia de carga nominal del dispositivo.
• Este producto funciona con dispositivos compatibles con el protocolo de carga específico.
• No utilice una fuente de alimentación que supere el voltaje y la corriente especificados para alimentar este producto.
• No coloque este producto cerca de una fuente de calor ni lo utilice en un entorno húmedo y a alta temperatura.

• Si la fuente de alimentación o los componentes están defectuosos, no los desmonte ni repare usted mismo, póngase en contacto con el servicio postventa de UGREEN para obtener ayuda.
• Manténgalo fuera del alcance de los niños.
• Elimine este producto de acuerdo con las leyes y normativas locales, y no puede desecharlo como residuo doméstico.

JP: • 製品のモジュールはリサイクル電気が含まれています。飲み込みを防ぐため、お子様のあちやちやして使用しないでください。
• 高温や湿度など電気を衝撃する環境に、デバイスの定格充電電力に一致する充電ケーブルを使用することを勧めます。
• 本製品は、指定の充電ポートに対応した機種で動作します。
• 製品の故障、電圧を超過電流を使用しないでください。
• 本製品が熱源の近く(キッチン)に置いたら、高温、多湿、強い湿気の環境で使わないでください。
• 電線や部品が破損した場合は、ご自分で分解・修理せず、UGREENアフターサービスまでご連絡ください。
• 小冊子の届かない場所に保管。
• 本製品は、地域の法令に従って廃棄してください。家庭ごみとして廃棄することはできません。

CN: • 本产品模块、内壳体/零件, 请勿随意拆解, 以防误食。
• 为保证快速安全地充电, 建议使用与设备额定充电功率匹配的充电线。
• 本产品只适用于符合指定充电协议的电子设备。
• 请勿将本产品靠近热源或在高温、潮湿环境中使用本产品。
• 高温潮湿环境或产品中存放时, 切勿擅自拆解, 请联系售后服务以获得帮助。
• 请对本品放置在儿童无法触及的地方。
• 为保护生态环境, 请根据当地法律法规处理本产品, 不可作为生活垃圾处理。

备注:

1. 材质: 70g书写纸
2. 表面处理: NA
3. 印刷颜色: 1C
4. 成型尺寸: 80x80mm, 展开尺寸: 400x80mm
5. 尺寸公差: ±1 mm
6. 印刷偏位: <=0.5 mm
7. 所有成品及辅料符合欧盟包装指令94/62/EC, 美国TPCH, 欧盟REACH
9. 印刷油墨 (成品) 矿物油含量需满足MOSH(C16-C35)小于0.1%; MOAH (1-7芳香环) 小于0.1%; MOAH (3-7芳香环) 小于0.0001%。

SELECT	TOL.		V	EPS	EPE	EPP	BAG	CTN	LABEL	SCALE 1:1	UGREEN 绿联 深圳市绿联科技股份有限公司			
Dim	A	B	C						0.20	SHEET 1/1	物料名称: CD359 说明书			
0~6	0.05	0.05	0.10							UNIT mm	产品名称	项目工程师	核准	
6~30	0.10	0.15	0.20	0.50	0.50	0.50	3.00	0.20			30W充电器-小机器人	李敏舟	袁蓉辉	
30~120	0.15	0.20	0.30	0.50	0.50	0.50	5.00	1.00	0.25					
120~300	0.20	0.30	0.40	1.00	1.00	1.00	10.00	1.00	0.30					
300~450	0.25	0.40	0.50	2.00	2.00	2.00	15.00	2.00	0.50					
450~600	0.30	0.50	0.60	3.00	3.00	3.00	20.00	3.00	0.80					
DRAFT TOLERANCE			± 0.20*		CRITICAL DIM. MARK				*					